

Communication Between CULTURES

EIGHTH EDITION

Larry A. Samovar

San Diego State University, Emeritus

Richard E. Porter

California State University, Long Beach, Emeritus

Edwin R. McDaniel

California State University, San Marcos

Assisted By:

Carolyn S. Roy

San Diego State University



WADSWORTH
CENGAGE Learning®

Australia • Brazil • Japan • Korea • Mexico • Singapore • Spain • United Kingdom • United States

Brief Contents

	<i>Preface</i>	<i>xvii</i>
CHAPTER 1	Intercultural Communication: Interaction in a Multicultural World	1
CHAPTER 2	Communication and Culture: The Voice and the Echo	27
CHAPTER 3	The Deep Structure of Culture: Lessons from the Family	59
CHAPTER 4	Cultural History: Our Antecedents	90
CHAPTER 5	Worldview: Cultural Explanations of Life and Death	120
CHAPTER 6	Cultural Values: Guidelines for Behavior	172
CHAPTER 7	Culture and Identity: Situating the Individual	213
CHAPTER 8	Verbal Messages: Exchanging Ideas Through Language	244
CHAPTER 9	Nonverbal Communication: The Messages of Action, Space, Time, and Silence	266
CHAPTER 10	Cultural Influences on Communication Contexts: Responding to the Setting	308
	<i>Notes</i>	<i>360</i>
	<i>Index</i>	<i>396</i>

Contents

Preface xvii

CHAPTER 1

Intercultural Communication: Interaction in a
Multicultural World 1

THE GLOBAL COMMUNITY 2

GROWING DOMESTIC DIVERSITY 4

U.S. IMMIGRATION 5

TECHNOLOGY 6

DEFINING THE CONCEPTS 8

Intercultural Communication 8

The Dominant Culture 8

Co-Cultures 9

Society 9

VENTURING INTO A NEW CULTURE 10

Reactions to Culture Shock 10

The Phases of Culture Shock 11

Beyond Culture Shock 12

Learn about the Language of the Host Culture 13

Guard against Ethnocentrism 13

Learn about the Host Culture 13

Work to Maintain Your Culture 13

ETHICAL CONSIDERATIONS 14

Fundamentalism 15

Relativism 15

ETHICS IN INTERCULTURAL COMMUNICATION 16

Be Mindful That Communication Produces a Response 16

Show Respect for Others 17

Search for Commonalities among People and Cultures 17

Respect Cultural Differences 19

Accept Responsibility for Your Behavior 19

STUDYING INTERCULTURAL COMMUNICATION 20**Individual Uniqueness 20****Generalizing 21****Objectivity 23****PREVIEW OF THE BOOK 24****Summary 25****Activities 25****Concepts and Questions 26****CHAPTER 2****Communication and Culture: The Voice
and the Echo 27****HUMAN COMMUNICATION 27****THE USES OF COMMUNICATION 28****Communication and Identity 28****Communication and Person Perception 28****Communication and Interpersonal Needs 28****Communication and Persuasion 28****DEFINING COMMUNICATION 29****THE COMPONENTS OF COMMUNICATION 30****Source 30****Encoding 30****Messages 30****Channel 31****Receiver 31****Decoding 31****Feedback 31****Noise 31****CHARACTERISTICS OF COMMUNICATION 32****Communication Is a Dynamic Process 32****Communication Is Symbolic 33****Communication Is Contextual 33***Location 34**Occasion 34**Time 34**Number of Participants 35***Most Communication Behavior Is Learned 35****Communication Has a Consequence 35****CULTURE 36****Culture Is Shared 37**

Culture Defined	38
The Functions of Culture	39
The Elements of Culture	39
<i>Religion</i>	40
<i>History</i>	40
<i>Values</i>	41
<i>Social Organizations</i>	42
<i>Language</i>	42
Characteristics of Culture	43
<i>Culture Is Learned</i>	43
<i>Culture Is Transmitted from Generation to Generation</i>	52
<i>Culture Is Based on Symbols</i>	53
<i>Culture Is Dynamic</i>	54
<i>Culture Is an Integrated System</i>	56
Summary	57
Activities	57
Concepts and Questions	57

CHAPTER 3

The Deep Structure of Culture: Lessons from the Family 59

THE DEEP STRUCTURE OF CULTURE 60

Deep Structure Institutions Carry Culture's Most Important Messages	61
Deep Structure Institutions and Their Messages Endure	62
Deep Structure Institutions and Their Messages are Deeply Felt	62
Deep Structure Institutions Supply Much of a Person's Identity	62

FAMILY 63

The Importance of Family	64
Definition of Family	64
Forms of Family	65
<i>Nuclear Families</i>	65
<i>Extended Families</i>	65
Transforming Families in the United States	66
Globalization and Families	67
<i>Mass Media</i>	68
<i>Migration</i>	68
Functions of the Family	69
<i>Reproductive Function</i>	69
<i>Economic Function</i>	70
<i>Socialization Function</i>	70
<i>Identity Function</i>	70

COMMUNICATION, CULTURE, AND FAMILY 71

CULTURAL VARIANTS IN FAMILY INTERACTION 72**Gender Roles 72***United States 73**Asian 73**Latino 74**Indian 75**The Muslim Community 76**Changing Gender Roles 77***Individualism and Collectivism 79***Individualism and the Family 79**Collectivism and the Family 80***The Elderly 83****Social Skills 86***Aggression 87**Decision Making 88***Summary 88****Activities 89****Concepts and Questions 89****CHAPTER 4****Cultural History: Our Antecedents 90****THE IMPORTANCE OF HISTORY 90****United States History 92***Contemporary Social Issues 95***Russian History 96***Contemporary Social Issues 98***Chinese History 99***Communicating History 101**Contemporary Social Issues 101***Japanese History 102***Contemporary Social Issues 105***Indian History 105***Contemporary Social Issues 108***Mexican History 109***Contemporary Social Issues 112***Islamic Civilization 113***Muslim Demographics 113**The Age of Ignorance 113**The Rise and Spread of Islam 114**Legacy of History 117**Contemporary Social Issues 118***Summary 118****Activities 119****Concepts and Questions 119**

CHAPTER 5**Worldview: Cultural Explanations of Life and Death 120****WORLDVIEW 120****Worldview and Culture 121****Manifestations of Worldview 121****Constructs of Worldviews 123***Religion as a Worldview 123**Secularism as a Worldview 124**Spirituality as a Worldview 125***RELIGION 126****Religion and the Sacred 126****Religion and Personal Conduct 127****The Study of Religion in the Twenty-First Century 128***Globalization and Religion 128**Conflict and Religion 129***Selecting Worldviews for Study 129****The Elements of Religion 130***Speculation 130**Sacred Writings 130**Religious Rituals 131**Ethics 133***Christianity 134***Core Assumptions 135**Cultural Expressions of Christianity 135**Christian Notions about Death 138***Judaism 139***Core Assumptions 140**Branches of Judaism 140**Cultural Expressions of Judaism 141**Jewish Notions about Death 143***Islam 144***Origins 144**Core Assumptions 145**Judgment 147**Five Pillars of Islam 147**Cultural Expressions of Islam 149**Gender 151**Islamic Notions about Death 152***Hinduism 153***Origins 153**Sacred Texts 153**Core Assumptions 154*

Cultural Expressions of Hinduism 156
Notions about Death 158

Buddhism 159

Origins 159
Core Assumptions 160
Cultural Expressions of Buddhism 163
Buddhist Notions about Death 165

Confucianism 166

Confucius the Man 166
Core Assumptions 167
The Analects 167
Cultural Expressions of Confucianism 168
Confucianism and Communication 168
Confucian Notions about Death 169

RELIGION AND WORLDVIEW: A FINAL THOUGHT 170

Summary 170
Activities 171
Concepts and Questions 171

CHAPTER 6

**Cultural Values: Guidelines for
 Behavior 172**

UNDERSTANDING PERCEPTION 173

UNDERSTANDING VALUES 174

Cultural Patterns 175
Selecting Cultural Patterns 176

KOHL'S "THE VALUES AMERICANS LIVE BY" 177

Personal Control Over the Environment 178
Change 178
Time and Its Control 178
Equality/Egalitarianism 179
Individuality and Privacy 180
Self-Help Control 181
Competition and Free Enterprise 181
Future Orientation 182
Action/Work Orientation 182
Informality 182
Directness, Openness, and Honesty 183
Practicality and Efficiency 183
Materialism/Acquisitiveness 183

OTHER CULTURAL PATTERNS 184

HOFSTEDE'S VALUE DIMENSIONS	184
Individualism/Collectivism	184
<i>Individualism</i>	185
<i>Collectivism</i>	186
Uncertainty Avoidance	187
<i>High Uncertainty Avoidance</i>	187
<i>Low Uncertainty Avoidance</i>	187
Power Distance	188
<i>High Power Distance</i>	189
<i>Low Power Distance</i>	189
Masculinity/Femininity	190
<i>Masculinity</i>	190
<i>Femininity</i>	190
Long- and Short-Term Orientation	191
Indulgence/Restraint	192
MINKOV'S MONUMENTALISM/FLEXHUMILITY	194
KLUCKHOHN AND STRODTBECK'S VALUE ORIENTATIONS	194
Human Nature Orientation	195
<i>Evil</i>	195
<i>Good and Evil</i>	196
<i>Good</i>	196
Person/Nature Orientation	196
<i>Humans Subject to Nature</i>	196
<i>Harmony with Nature</i>	197
<i>Master of Nature</i>	197
Time Orientation	198
<i>Past Orientation</i>	198
<i>Present Orientation</i>	198
<i>Future Orientation</i>	199
Activity Orientation	199
<i>Being</i>	199
<i>Being-in-Becoming</i>	200
<i>Doing</i>	200
HALL'S HIGH-CONTEXT AND LOW-CONTEXT ORIENTATIONS	201
High-Context	201
Low-Context	202
THE GLOBE STUDY	203
Globe Study Cultural Dimensions	203
Globe Societies and Geographical Groups	204
FACE AND FACEWORK	208

CULTURAL PATTERNS AND COMMUNICATION 209

- Summary 211
- Activities 212
- Concepts and Questions 212

CHAPTER 7**Culture and Identity: Situating the Individual 213****THE ROLE OF IDENTITY 214****DEFINING IDENTITY 215****EXAMPLES OF SOCIAL IDENTITY 217**

- Racial Identity 217
- Ethnic Identity 218
- Gender Identity 219
- National Identity 220
- Regional Identity 221
- Organizational Identity 222
- Personal Identity 222
- Cyber and Fantasy Identity 223

ACQUIRING AND DEVELOPING IDENTITIES 224**ESTABLISHING AND ENACTING CULTURAL IDENTITY 226****IDENTITY IN INTERCULTURAL INTERACTIONS 228****IDENTITY IN A GLOBALIZED SOCIETY 229****THE DARK SIDE OF IDENTITY 231****STEREOTYPING 231**

- Stereotypes Defined 231
- Learning Stereotypes 232
- Stereotypes and Intercultural Communication 232
- Avoiding Stereotypes 233

PREJUDICE 234

- Functions of Prejudice 234
- Expressions of Prejudice 235
- Causes of Prejudice 236
- Avoiding Prejudice 236

RACISM 237

- Racism Defined 238

Expressions of Racism 238

Avoiding Racism 239

ETHNOCENTRISM 239

Characteristics of Ethnocentrism 240

Levels of Ethnocentrism 240

Ethnocentrism Is Universal 240

Ethnocentrism Contributes to Cultural Identity 241

Avoiding Ethnocentrism 241

Summary 242

Activities 243

Concepts and Questions 243

CHAPTER 8

**Verbal Messages: Exchanging Ideas Through
Language 244**

FUNCTIONS OF LANGUAGE 245

Social Interaction 246

Social Cohesion 246

Expressions of Identity 246

LANGUAGE AND MEANING 247

What Is Language? 247

Language Variations 248

Accent 248

Dialect 249

Argot 249

Slang 250

Conversational Taboos 250

LANGUAGE AND CULTURE 251

The Synergy of Language and Culture 251

Using Language 252

Spanish 252

Northeast Asian Cultures 253

Arabic 254

English 255

INTERPRETING AND TRANSLATING 255

Interpretation 256

Translation 257

Cultural Considerations in Interpretation and Translation 257

Working With Interpreters and Translators 258

COMMUNICATION TECHNOLOGY AND LANGUAGE 259

LANGUAGE AND INTERCULTURAL COMPETENCE 260**Improving Interpersonal Interactions 260***Being Mindful* 261*Speech Rate* 261*Vocabulary* 261*Attend to Nonverbal Behaviors* 262*Checking* 262**Second Language Benefits 262****Summary 264****Activities 264****Concepts and Questions 265****CHAPTER 9****Nonverbal Communication: The Messages of Action, Space, Time, and Silence 266****THE FUNCTIONS OF NONVERBAL COMMUNICATION 268****Expressing Internal States 268****Creating Identity 269****Regulating Interaction 270****Repeating the Message 270****Substituting for Words 270****DEFINING NONVERBAL COMMUNICATION 270****Intentional and Unintentional Messages 271****Verbal and Nonverbal Messages 271****STUDYING NONVERBAL COMMUNICATION 272****Nonverbal Communication Can Be Ambiguous 272****Multiple Factors Influence Nonverbal Communication 272****The Study of Nonverbal Communication Includes Cultural Universals 272****NONVERBAL COMMUNICATION AND CULTURE 273****CLASSIFICATIONS OF NONVERBAL COMMUNICATION 274****Messages of the Body 274****Appearance 274***Judgment of Beauty* 274*Skin Color* 276*Attire* 276**Body Movement 279***Posture* 280*Gestures* 281*Facial Expressions* 284*Eye Contact and Gaze* 286*Touch* 288*Paralanguage* 290

Vocal Qualities (Volume, Rate, Pitch, Tempo, Resonance, Pronunciation, Tone) 291

Vocal Characteristics (Laughing, Crying, Moaning, Whining, Yawning) 292

Vocal Segregates (“uh-huh,” “shh,” “uh,” “ooh,” “um,” “mmmh,” “hmm”) 292

SPACE AND DISTANCE 292

Personal Space 293

Seating 294

Furniture Arrangement 295

Time 296

Informal Time 297

Monochronic (M-time) and Polychronic (P-time) 299

M-time 299

P-time 300

SILENCE 300

IMPROVING NONVERBAL COMMUNICATION SKILLS 303

Monitor Your Nonverbal Actions 304

Monitor Feedback 304

Be Sensitive to the Context 305

Be Aware of Nonverbal Ambiguity 305

Know Your Culture 305

Summary 306

Activities 306

Concepts and Questions 307

CHAPTER 10

Cultural Influences on Communication
Contexts: Responding to the Setting 308

CULTURE AND CONTEXT 308

UNDERLYING ASSUMPTIONS ABOUT CONTEXT 309

Communication is Rule Governed 309

Context Helps Specify Communication Rules 309

Communication Rules are Culturally Diverse 310

ASSESSING THE CONTEXT 311

Formality and Informality 311

Informality 311

Formality 311

Assertiveness and Interpersonal Harmony 312

Assertiveness 312

Interpersonal Harmony 313

Power Distance Relationships	313
<i>Egalitarian</i>	314
<i>Hierarchical</i>	314
INTERCULTURAL COMMUNICATION IN THE BUSINESS CONTEXT	314
The International Business Setting	314
The Domestic Business Setting	316
COMMUNICATION IN THE MULTICULTURAL BUSINESS CONTEXT	317
Business Protocols	318
<i>Making Initial Contacts</i>	318
<i>Greeting Behavior</i>	318
Business Cultures	320
<i>Brazilian Business Culture</i>	320
<i>Chinese Business Culture</i>	322
<i>Indian Business Culture</i>	323
Negotiation and Conflict Resolution	325
<i>Negotiating with Brazilians</i>	326
<i>Negotiating with the Chinese</i>	326
<i>Negotiating with Indians</i>	328
<i>Developing Intercultural Negotiation Skills</i>	329
THE EDUCATION CONTEXT	330
Culturally Diverse Educational Systems	330
MULTICULTURAL EDUCATION	331
Challenges of Multicultural Education	332
Culture and Learning	333
<i>Cultural Ways of Knowing</i>	334
<i>Cultural Learning Preferences</i>	335
LINGUISTIC ISSUES IN MULTICULTURAL EDUCATION	336
Linguistic Diversity	337
Language and Identity	337
Culturally and Linguistically Diverse Students	338
CULTURALLY RESPONSIVE CLASSROOM COMMUNICATION	339
Communicator Characteristics	339
<i>Self-Efficacy</i>	339
<i>Immediacy</i>	339
<i>Empathy</i>	339
Communication Strategies	341
THE HEALTH CARE CONTEXT	342
DIVERSE HEALTH CARE BELIEF SYSTEMS	343

Supernatural/Mágico/Religious Tradition 344

Underlying Premises 344

Causes of Illness 344

Treatment of Illness 345

Holistic Tradition 347

Underlying Premises 347

Causes of Illness 347

Treatment of Illness 348

Scientific/Biomedical Tradition 349

Underlying Premises 349

Causes of Illness 350

Treatment of Illness 350

LANGUAGE DIVERSITY AND HEALTH CARE COMMUNICATION 350

Language Diversity 350

Employing Interpreters 351

Need for Interpreters 351

Selecting and Using Interpreters 351

EFFECTIVE INTERCULTURAL HEALTH CARE COMMUNICATION 352

Requisites for Effective Multicultural Health Care Communication 352

Know Your Own Culture 352

Learn About Diverse Health Care Beliefs 353

Developing Effective Health Care Communication Strategies 354

Avoid Stereotypes 354

Conducting Interviews 355

Communication about Death and Dying 355

Summary 357

Activities 358

Concepts and Questions 359

Notes 360

Index 396